



EL FELANIGENSE

Biblioteca Provincial

PALMA



SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Año XLVIII

Sábado 28 de Noviembre 1931

Núm 2863

Colom, felanitxer

Resulta penós per l'historiador tenir de desbrossar els camins de l'Historia en cerca de la Veritat, que l'adulació i tot el seguici de les passions humanes malden per abscondir. Però l'esforç esdevé admirable si l'adulació no s'expugna amb la patrioteria d'un convencionalisme forjat un modern *trabó*.

Aquest és el cas de l'origen de Colom, l'agosarat nauta *Cristòfol Colom*, que la pacientíssima i dreturera investigació de Lluís Ulloa, l'eminent historiador peruà, descobrí als estudiosos amb nom i breçol, catalanesc, que més s'adiu amb la gloriosa gesta de creuar el mar ignot i tenebrós en cerca del mon promès per la clarividència del gran Ramon Lull.

Per això, sense altre autoritat que l'amorós embadaliment per les gestes dels qui foren ardits exaltadors del Llinatge, nosaltres volem posar el abast dels estudiosos investigadors de l'Historia Patria el camí sender trobat entre vells papers de l'Arxiu Municipal, a ont el nostre enamorament ens fa destriar la peïja varonil d'un Juan Colom, fill de rebels i agosarat aventurer, mesre en l'art de navegar.

Diu, el veridic historiador Quadrado: Comerçà la devallada del Regne de Mallorca al incorporar-se totalment a la Monarquia aragonesa. Però, aleshores, encara conservava el seu poderiu marítim comercial; doncs, a mitjan segle XIV se contaren 360 naus majors, dites de gabia, de les quals tres eren de tres ponts.

Mes, en el segle XV la caiguda era franca i desesperadora, determinant greu malestar. La desfeta mercantil motivà l'estrangulació de l'economia mallorquina, escampant la desolació damunt un poble plè de llibertats que malsofria els grillons de la pobresa condicionada pel privilegi del ciutadà militar esdevenent burócrata, censalista i agavellador de terres.

Al tombar damunt la pagesia únicament el pes de l'administració, la tributació s'afeixugà desvaloritzant la propietat que passava en mans dels prepotents homes de Ciutat; mentrestant el poble romania a cada traspàs més esclau del prepotent, més flagellat per la misèria fins a llençar els estaments populars a la desesperació, a la revolta, als repetits alçaments de la gent forana.

Aquesta era la trista situació social d'aquella Mallorca torturada i escarnida pel luxe i l'opulència dels que vivien en franquiment i privilegi, que havent perdut el seny i el respecte, encara gosaren estupidament provocar la revolta, l'alçament de tota la pagesia en 1450. Durant el qual per tres vegades la Ciutat sentí els sofriments dolorosos del setge i l'espant d'un assalt ferotge, al crit de ¡Visca Renat d'Anjou!

Vencut l'alçament, rompuda la protesta armada de la gent forana, els homes d'esperit noble, rebels a la tirania, es feren escàpols en cerca de la llibertat amada, que els amples camins de la mar generosament els oferia. Entre els fugitius se troben els germans Colom de Felanitx, que es feren a la mar avans de sotmetre's a la tirania del vencedor.

Els germans Colom refusaren l'honor del martiri, no volgueren servir d'entreteniment a Berenguer d'Olms,

el molt noble senyor, que fitava el camí de la pau amb les forques infamants.

El llinatge de Juan Colom de Felanitx, injustament perseguit després de la revolta dels forans en 1450, donà origen a tres rames prolífiques, rebels i vencedores. Un dels fills, Toni Colom, segueix a Felanitx, i uns anys més tard pagava les talles de son pare, Joan Colom, ja vell, com se despren dels pagaments anotats en el "Llibre de talles del Senyor Rey", ont se llegeix: *Toni Colom per vell XV lliures*, pagant el referit Toni tant solament cinc lliures. Aquest Toni Colom tengué diferents fills, el major Joan i un tal Guillem, pare dels germans Colom senyalats amb el número 3 i 107 respectivament en el llibre de les informacions judicials, plec de Felanitx, que ordenà el Senyor Virrei Gurrea després d'haver negat en sang la gloriosa Germania.

El major dels dos agermanats, en Toni, tengué entre els seus fills l'agermanat Jaume, que trobam en la mateixa informació judicial amb el número 274, el qual deixà un fill nomenat Toni, com l'avi, que en els "Stims Generals de 1576 78, dia jovis XXV, mensis Septembris, li valoren la casa i el Rafal en 1275 lliures. (Arxiu Municipal de Felanitx).

Altres rama la constitueix Joan Colom, el tercer dels germans Colom del 1450. Aquest tengué un fill, Joan, que fou qui engendrà el màrtir de les llibertats mallorquines, Juanot Colom, Instador del Be Comú, el qual junt amb son germà Toni i un fill d'aquest, morts durant l'alçament de la germania, foren els darrers de la malaurada branca.

La tercera rama originada en el segle XV, la de més interès històric. Comerçà En Jaume, que junt amb llurs germans Guillem i Bartomeu es feren escàpols a la venjança de Berenguer d'Olms, com es certifica per l'expedient que sa incoà a Felanitx recullint les queixes i vexacions sofrides per la pagesia durant l'inicua repressió, únic document que es conserva dels molts que s'ordenaren fer.

Jaume i Guillem, doncs, i probablement Bartomeu, foren els germans Colom profugos de 1450. Guillem, no és altre que el cèlebre corsari Colom que al servei de Renat d'Anjou lluità bravament i creuà totes les mars de la mediterrània i fou el primer almirall del llinatge, que com Roger de Llúria dominà les tempestes, catalanitzà els peixos i contemplà com sa formava, prop seu, el gèai aventurer de Juan Colom, el descobridor descobert per Lluís Ulloa entre les boires del passat.

A Guillem, oncle de Joan Colom, es referia indubtablement el Colom qui ens donà un Nou Mon, quan escriu en una de ses lletres "No soy yo el primer almirante de nuestra familia". L'oncle del descobridor de les Amèriques (Washington Irving, pag. 215) estava al servei de la França.

Heus-vos-aci, amics lectors, el camí noi destriat entre els vells papers de nostre Arxiu Municipal, que en mans destres i orientació aciençada pot ésser la mina que enderroqui el torreó de la fal·làcia del genovés Anghiera,

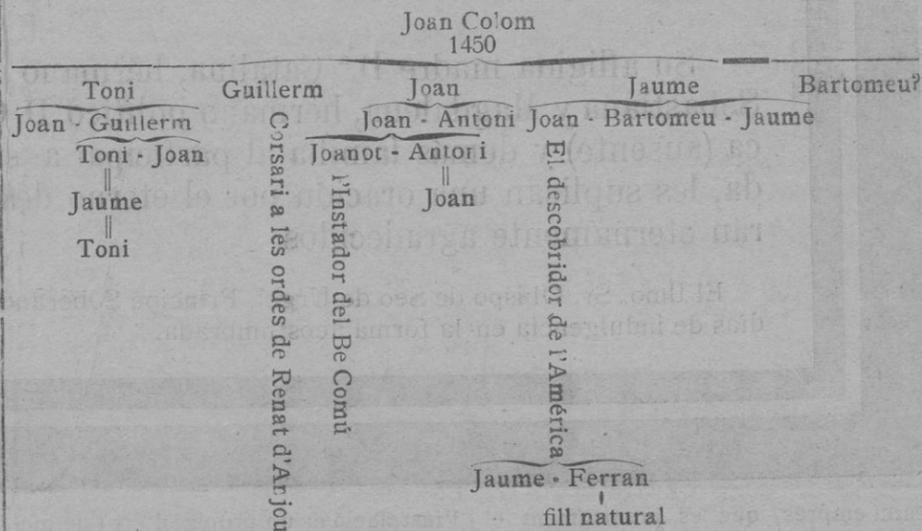
que gosà afirmar havia dit el mateix Colom, esdevengut Colombo per la gràcia italiana: "...de Génova soy, de donde salí."

A mí, humil furgador de paperam històric, no'm resta més a dir que la gloriosa epopeia del descobridor del Nou Mon, presentit per Lull, resta vin-

culada al martir gloriós de nostres llibertats, Juanot Colom; doncs, el pare de l'Instador mallorquí era cosí germà del agosarat descobridor de l'Amèrica, Joan Colom, Cristòferus, Cristobal Colon o Colombo de la fantasia genovesa.

JOAN CERDÀ

ARBRE GENEOLÓGIC DELS COLOMS FELANITXERS



DE LA SETMANA

Perque escrivim mallorquí

Felanitxers seriosos i felanitxeres encisadores ens fan un retret de que l'Associació per la Cultura de Mallorca escriu massa en mallorquí en les pàgines del nostre setmanari local. Algún article de tant en tant ja el tolerarien, però ara hi ha setmanes que no saben per aon començar a llegir "El Felanigense", i hu diuen tots eternits com fent-nos un retret de la nostra actuació que, sino un delicta social, els sembla una falta de distinció i bon seny. ¡Es tant bonic el castellà!

Felanitxers seriosos i felanitxeres encisadores ja sabeu com voldriem complaure'vos en tot lo que sigui just i ens pugui conduir a la finalitat que seguim desde sempre: l'enlairament cultural de Felanitx per la seva significació tradicionalment històrica; i no hi ha altre remei per aconseguir els nostres anhels que servinos de la nostra gloriosa llengua com a vehicoll i instrument per a la comunicació d'idees i sentiments i per forjar una consciència i una voluntat colectiva dins el redós de la ciutat nostrada.

Sapiguen que la nostra llengua es la que més devem estimar perque es la nostra: i sapiguen també que no hi ha cap llengua dintre el mes perfecte cicle de les romaniques que l'aventatji ni en riquesa filològica, ni en tradicions glorioses, ni en obres definitives de cultura mundial. No es en aquesta secció que devem fer l'elogi de la nostra llengua materna: es tasca que fa temps tenta les nostres aficions, pero sí que volem dirvos, que mai cap felanitxer podrà ser preminent dintre qual-sevol aspecte de les activitats literàries mentres no se serveixi de la llengua propia com instrument de treball, i mai Felanitx assolirà la plenitud de la ciutadania, esdevenent una forta potencialitat social mentres els seus fills no se serveixin del mallorquí per donar vida a les idealitats i sentiments del esperit del nostra poble.

I cal remarcar la paradoxa de que els qui no han traspasat gaire sovint

els horitzons de la nostra comarca ni tenen una forta significació dintre les disciplines culturals son enemics del nostre mallorquinisme, i en camvi els qui han viscut llargues temporades en terres de parla castellana i conreen les més enlairades activitats del esperit, es dolen de que el nostre setmanari local no deixi per sempre rutines i convencionalismes i fassi la seva transfiguració resplandent com a ves de una joventut brolladora d'entusiasmes i energies, que vol assolir els anhels de cultura i llibertat per a la ciutat nostrada mitjançant l'enaltiment de la nostra llengua, de la nostra cultura i de la nostra historia.

El bon camí

La construcció de la plaça nova sembla que no es una fantasia sino que cristallitzarà prest en una maravillosa realitat. No son ja solsament iniciatives i projectes; veiem voluntats fermes i decidides per portar a terme aquesta tasca gegantina de urbanització ciutadana. I per demunt de tot hi trobem la forta personalitat del batle popular Don Pere Oliver Domenge que ha emprès la creuada de la cultura i l'urbanització de Felanitx; tots sabem la potencialitat del seu esperit que no pot tancar-se en els límits estrets de una actuació partidista, sino que, aixis com la seva veu vibra am esplendors de genial eloquencia quant encarna la ciutat i la illa, també les seves activitats de govern deuen extendres a límits que fins semblen cosa de somnis i ens fan pensar en lo que tant intensament sempre havem anhelat per a la ciutat futura. El distingit arquitecte mallorquí Don Francesch Roca, qui tant belles mostres del seu talent constructiu i del embelliment de Felanitx ens te donades, ha conferenciat llargament amb l'Ajuntament i sembla que li será confiada la direcció de les obres i això representa per tots una garantia d'encert. Se parla de mercat municipal, de teatre popular, de estabilització de serveis del Ajuntament. Veiem que majoria i minoria se troben identificats i agermanats per llaços de altíssimes aspiracions ciutadanes. Lloem el



J A I M E N A D A L M A I M Ó

Falleció cristianamente en Seo de Urgel (Lérida) el 21 del corriente
a los 32 años de edad

E. P. D.

Su afligida madre D.^a Catalina, hermano Antonio (ausente) hermanas María, Catalina, Sebastiana y Magdalena, hermano político D. Gabriel Monserrat, hermana política D.^a Blanca (ausente) y demás familia al participar a sus amigos y conocidos, tan irreparable pérdida, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma, por cual favor les quedarán eternamente agradecidos.

El Ilmo. Sr. Obispo de Seo de Urgel, Príncipe Soberano de los Valles de Andorra ha tenido a bien conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

camí emprés, que es precisament el que sempre havem indicat; i ens dol que en aquestos moments solemniais en l'història de Felanitx i quant se porten a realització obres de tanta volada, no hi haigi al Ajuntament una representació de les forces socialment conservadores, que tants d'anys i amb austeritat i molts encerts han tingut el govern del poble, i especialment alguns dels homes del Racó que per la seva energia, per l'afany i capacitat de treball, per la escrupulosa administració, per la tasca portada a terme i pels sectors que representen, han deixat estela lluminosa de la seva gestió de batles. No hi hauria un mitjà legal per portar a les energies representades dins l'Ajuntament aquestes altres energies avui privades de representació popular, i que porten encara una forta massa de la propietat i de la pagesia que deu estar al costat del Ajuntament, portant-li la seva cooperació, per que tinguem la seguretat de que les obres que s'han de emprendre i deven transformar la ciutat, portant-la al seu esplendor de grandeses, son obres de tots els ciutadans i reflexen fidelment tots els caires de la voluntat colectiva felanitxera.

El cine sonor en el Teatre Principal

Les ciutats, com les dones, pera ser perfectes deuen tindre un tant per cent de frivolitat. Els teatres i sales d'espectacles son les joies mes preuades de cada població. El nostre Teatre Principal, senyorial i pulit, acollidor i simpatic, es una preciosa frivolitat en el nostre viure social. L'actual empresa ha volgut que respongues degudament a les necessitats i al ritme del nostre temps i ha fet una magnifica instalació de cine sonor per l'aparell, prou ben acreditat, "Sinerhos Pictures Sound", que ja en l'objectiu "to lick up", marca Wepster, com en l'amplificador de gran potencia, com en el plan sincronic, en els alta veus i en el "nou sin", pera pelicles mudes, ens ha entusiasmat de debó, fent nos aficionats al cine sonor que mai haviem fornit am la claretat de expresió i la justesa i l'encert que gaudirem en les petites proves fetes en obsequi nostre. Tota

l'instalació es un propigi d'art i de mecànica aon hi han revelat la seva valia els tècnics montados D. Pau Freixas i D. Albert G. Nicolau, a qui felicitem de debó pel seu triomf.

I a la empresa, plena d'entusiasmes i generositats la nostra enhorabona, desitjant-li que els aficionats als espectacles bells sapiguen correspondre als dispendis i sacrificis ben costosos per cert, que han portat a terme pera dotar a la ciutat de una magnifica sala de audicions sonores.

J. DE B.



NOVEMBRE, DIA 28

Deus intuetur cor.

Los homens miren la cara,
però Deu mira lo cor;
en l'hermosura més rara
tot sovint hi veu mascara,
y a mirar un pobre's para
que'l món rebutja ab horror.



Si guen con plausible actividad, las mejoras iniciadas recientemente por nuestro Ayuntamiento, mereciendo los plácemes del vecindario que vé de dia en dia como las reformas urbanas van imprimiendo a la ciudad un sello de modernidad y limpieza a que no estábamos acostumbrados.

Tocan a su término las obras de la antigua calle del Sol, hoy de Garcia Hernandez, y ha quedado nombrada

una comisión compuesta de los vecinos don Antonio Barceló Calsa y don Francisco O'iver Aleix que juntamente con el Aparejador municipal, han de ultimar los detalles y llevar a término la mejora del trozo de la calle Mayor comprendida entre la del Mar y la desembocadura de la antigua calle del Sol.

Han comenzado también y siguen su curso con gran actividad las obras de recomposición de la calle de las Eras y sus afluentes, en las cuales será utilizado el bordillo que se había construido para los paseos centrales del nuevo cementerio, para facilitar la construcción de aceras, en aquellas vías en las que por su facil encharcamiento tan dificultoso se hacia el tránsito.

Ayer se dieron por terminadas las obras de la colectora de enlace de la antigua acequia pública con el sumidero descubierto en las inmediaciones de San Herevet y que ha de recoger todas las aguas sucias y residuales de la población.

Es una obra de consideración que viene a cubrir una necesidad desde hace tiempo sentida, ya que las aguas se extendian por las fincas vecinas a la acequia, despidiendo hedores insostenibles, siendo un verdadero foco de infecciones palúdicas y tíficas, encharcando los campos causando a sus propietarios los consiguientes perjuicios.

Nuestro Ayuntamiento, consciente de los deberes que le incumben de velar por la salud pública, emprendió sin demora la obra de referencia, que expertamente dirigida por el Aparejador municipal D. Gabriel Roig, se terminó en el día de ayer, pudiendo ser utilizada antes de que las lluvias de invierno que se avecinan ocasionen otra vez los perjuicios señalados y amenacen de nuevo en convertir la llanura de La Taulera en un foco de infección y en una amenaza para la salud pública.

Para que el vecindario pueda hacerse cargo de la importancia de la mejora que supone la construcción de la cloaca de enlace mencionada, el señor Alcalde nos comunica que quedan invitados todos los felanigenses a visitar la obra recientemente construída, a cuyo efecto mañana Domingo, por la mañana y tarde y exclusivamente pa-

ra ese día, se montará un servicio municipal para atender a los visitantes en ejercicio de sus derechos de ciudadanía.

Llega hasta nosotros la noticia verdaderamente halagadora de que se reanudan las actividades en el antiguo campo de Deportes de la Carretera de Portc-Colom.

Un grupo de jóvenes amantes de la cultura física, se proponen organizar una sociedad que dedicará sus actividades, no solamente a hacer reverdecer los laureles del futbol felanigense, sino que piensa dedicar sus entusiasmos al tennis, patines y frontón de pelota.

Es muy de apreciar este resurgimiento deportista de nuestra juventud y nosotros, verdaderos amantes de la cultura en todas sus manifestaciones, no hemos de regatearles nuestro apoyo desinteresado y nuestro elogio cordial.

Teatro Principal

Inaugúrase esta noche en este teatro el aparato montado recientemente para proyecciones de películas sonoras.

Las pruebas efectuadas han dado excelentes resultados por la claridad de las palabras emitidas y por la justesa en la interpretación de canciones y música.

Forma el programa de hoy y mañana la estupenda producción Fox "El Precio de Un Beso" cantada y hablada en español y cuyas principales figuras son las rutilantes estrellas José Mojica y Mona Maris secundados por el formidable actor Antonio Moreno.

Como complemento se proyectará la película muda "Venturosa Aventura", y una cómica sonora de dibujos animados film, este último de gracia y originalidad muy grandes y que por sí solo constituye el atractivo de un programa.

PROFESOR

Inglés, Taquigrafía y Mecanografía
Dirigirse, calle Nayer, n.º 2.

De Sociedad

Repentinamente, en la flor de juventud y cuanto más halagüños se le presentaban sus proyectos comerciales dejó de existir el pasado sábado en Seo de Urgel el joven propietario Don Jaime Nadal Maimó.

Telefonemas recibidos por su hermano político D. Gabriel Monserrat y su íntimo amigo D. Antonio Piña dieron cuenta a primeras horas de la mañana del triste desenlace. Por el cariño que profesábamos a nuestro buen amigo y por lo inesperado de la noticia nos resistimos a creer tan fatal nueva; desgraciadamente los pesimistas rumores tuvieron confirmación. A las 5 de la mañana víctima de ataque cardíaco dejaba este mundo el que en vida fué nuestro amigo y compañero.

El Sr. Nadal gozaba de grandes simpatías y arraigadas amistades; su carácter afable y su trato exquisito le granjeaban el aprecio de cuantos le trataban. La noticia circuló rápidamente, desfilando por su domicilio en Felanitx innumerables personas para testimoniar su pésame.

Desde niño mostró hondas aficiones a la filatelia y en sus tareas comerciales en las repúblicas americanas hizo de su afición un importante y provechoso negocio, siendo al regresar a su patria nombrado consul general de la I. C. F. y estimada su firma como uno de los mejores valores entre sus consocios. Organizaba periódicamente concursos que particularmente costeaba otorgando valiosos premios con el fin de divulgar y fomentar cuanto más posible la afición filatélica.

Era poseedor de valiosas colecciones, lo mismo que de algunas emisiones de sellos del Ecuador, país en donde radicó durante algunos años.

La víspera de su muerte había visto con la natural alegría el informe favorable del técnico para la implantación del nuevo servicio aéreo *Andorra-Barcelona* con escala facultativa en Seo de Urgel del que era concesionario, estando ya ultimados casi todos los detalles y pensando inaugurar la línea de sus ensueños, mañana día 29 habiéndole prometido su presencia al acto inaugural el Ministro de Comunicaciones y el Presidente de la Generalidad Sr. Maciá.

En Seo de Urgel, donde gozaba el exlinto de grandes simpatías, produjo su muerte hondísimo sentimiento, patente en los actos necrológicos celebrados en sufragio de su alma, que se vieron concurrir haciendo acto de presencia toda la ciudad y presidiendo el duelo las autoridades y un delegado del Obispo, Príncipe de la República andorrana.

Descanse en paz el buen amigo y reciban sus familiares la expresión sincera de nuestro más sentida condolencia.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Defunciones: Miguel Monserrat y Alou de 62 años, casado; Catalina Caldentey Valens de 75 años, casada; Sebastián Barceló Barceló de 89 años; Serafín Llull Servera de 78 años casado; Guillermo Pujadas Garcías de 91 años, viudo; Juan Colom Más de 22 años, soltero.

Matrimonios: Miguel Adrover Palou con Antonia Nadal Monserrat, de 22 y 21 años; Antonio Rosselló Ramis con Bárbara Gomila Maimó de 24 y 22 años; Marcos Vidal Ramis con Margarita Sagrera Vadell, de 30 y 24 años; Tomás Sansó Estrany con Margarita Oliver Vidal, de 35 y 32 años; José Mascaró Umberto con Antonia Fiol Mesquida, de 29 y 26 años; Bartolomé Rotger Soler con Petrona Adrover Servera de 31 y 21 años; Onofre Mascaró Soria con Isabel Adrover Barceló, de 24 y 23 años.

Nacimientos: Antonio Barceló Andreu; Damian Adrover Barceló y Antonio Adrover Barceló, gemelos; Catalina Albons Obrador; Antonia Nadal Artigues; Bárbara Llull Veyn.

SECCION OFICIAL

En el Ayuntamiento

Sesión extraordinaria celebrada el 21 de Noviembre

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de nueve concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante la semana anterior por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 378'25 pesetas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos D. Rafael Suñer Roig, D.ª Bárbara Vaquer Oliver y D.ª Antonia Gayá Uguet.

Fué aprobada una relación de contribuyentes por rústica en concepto de fallidos.

Se tramitaron varias denuncias presentadas.

Se adjudicó a Miguel Bordoy el concurso para la realización de las obras de habilitación provisional con destino a pederdería municipal.

Quedaron aprobados los pliegos de condiciones que han de regir las subastas de los arbitrios para el venidero ejercicio.

Quedó designada la Comisión de Responsabilidades para que intervenga en las diligencias del expediente instruido con motivo de la desaparición de la bandera mallorquina durante la Dictadura.

Se acordó que las sesiones que celebra este Ayuntamiento se celebren los mismos días que actualmente se celebran empezando las mismas a las veintehoras treinta minutos.

Quedó encargada la Comisión de Hacienda para que acuerde la cantidad que este Ayuntamiento subvencionará un monumento a Catalina Tarongí como mártir de la intolerancia de tiempos pretéritos.

Se hizo constar en acta el sentimiento de esta Corporación por el fallecimiento de Gabriel Antich Cursach, Peón Caminero de S'Horta modelo de celosos empleados; así mismo que se le abonen a su familia dos mensualidades del sueldo que disfrutaba.

La Presidencia luego de haberse dado lectura a las bases confeccionadas para sacar a concurso entre Arquitectos el proyecto de una Plaza pública y plaza de abastos manifestó la conveniencia de que quedarán ocho días sobre la mesa para su estudio como así acordó; siguió manifestando el Sr. Alcalde que teniendo noticia este Ayuntamiento que D. Antonio Rigo poseía un plano de dicho proyecto confeccionado por el Arquitecto D. Francisco Roca, luego que esta Alcaldía por acta, carta recibida de este último Sr. autorizando a D. Antonio Rigo para que entregara a esta Corporación el mencionado plano; y habiendo visto varios Concejales el expresado documento estos últimos días, el Sr. Secretario por mi mandato llevando en su poder la carta del Sr. Roca visitó al Sr. Rigo al indicado fin, manifestándole este último que el día anterior había entregado el plano a un Sr. de Palma, extrañándole muchísimo a la Presidencia la actitud del Sr. Rigo que se presta a ciertas dudas y malévolas suposiciones. Continuó manifestando el Sr. Alcalde que el Arquitecto Sr. Roca por medio de teégrama le comunicaba su inmediata venida a esta Ciudad para darles cuenta a los Sres. Concejales del Plano original de la proyectada Plaza. Quedando esta Corporación enterada.

Se acordó citar a todos los propietarios de la calle Mayor tramo comprendido entre la calle del Mar y la de García Hernandez, para llevar a inmediato efecto la construcción de las aceras tan pronto venga la autorización de O. P.

A propuesta del Concejil Juan Vila se acordó que la prestación personal entre los vecinos de Son Mesquida se realicen en dicho camino vecinal.

La Presidencia dió cuenta de la visita del Técnico Electricista de Palma que ha de llevar a efecto el levantamiento de un plano de conjunto destinado a la confección de una nueva red con destino al alumbrado público municipal.

Quedó en estudio la forma y modo como deben confeccionarse los abrigos a la Guardia Urbana y Rural.

A propuesta del Concejil Massutí acordó se realicen los pertinentes trabajos para la formación de un plano de urbanización que comprenda el terreno desde la parte alta de la calle Bellpuig a la carretera del Puerto.

Luego de una interpelación del Concejil Vila pasó a dictamen de la Comi-

sión de Obras la forma poco estética y de buen gusto con que actualmente se revocan las fachadas de multitud de casas en nuestra población.

Quedó acordado que no se admitan en la casa Hospicio-Hospital más personas que las verdaderamente menesterosas y sin bienes de fortuna; así como también se haga un Reglamento de organización de dicho establecimiento público.

Quedó continuado en la lista de Beneficiencia Juan Fuster Esteve y Catalina Adrover Nicolau.

Y se levantó la Sesión.

EDICTO

AYUNTAMIENTO DE FELANITX

Este Ayuntamiento en sesión del día 21 del corriente mes aprobó los pliegos de condiciones para las subastas relativas a los arbitrios municipales denominados: *Almotacenia y repeso, Carteles y letreos, Servicio matadero, Acarreo de carnes, Ocupación vía pública, Puestos públicos en ferias y mercados, Consumo de vinos y alcoholes*; y a tenor de lo dispuesto en el Reglamento vigente sobre contratación de obras y servicios municipales se hace público que las reclamaciones que se produzcan deberán presentarse ante la Corporación Municipal dentro del plazo de diez días contados desde la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, en la inteligencia de que pasado dicho plazo no será admitida ninguna de las que se formulen.

Felanitx 22 Noviembre de 1931.—El Alcalde, Pedro Oliver i Domenge.

Descanso dominical

Farmacia de turno para el domingo

D. JUAN LLODRA

Plaza del Arrabal.

COTIZACIONES

MERCADO LOCAL

Almadrón propietario	160 00 ptas qq.
Vinos Celler: Año 1830	0 35 « litro.
Trigo (cuartera)	32 00
Cebada del país	18 00
id forastera (100)kilos	18 00
Avena del país (cuartera)	14 00
id forastera	21 00
Habas corrientes	31 00
Algarrobas (quintal)	7 00

Imp. Vda. de B. Reus

La Vall Sollerica

La matinada té l'encís d'una història de fades amb afalacs de jardí florit.

La calitja sura damunt l'aspror dels sarrrals de tall abrupte. I tot el paisatge està sotmés a l'harmonia de l'hivern mallorquí.

Talla la blavor del cel el puig Major, alçant el seu cap amb altivesa. La damés serralada s'ha tenyida de violeta. Barrancs i comes engeguen alenades de romaní i d'espigol.

Prompte vindrà l'esfullament dels florits ametllers i la tendror dels nous ametllons. L'avançada primavera carregarà de neu els cirerers i de glops de foc els favars amb llurs primeres roselles.

El mas desperta.

Belen les ovelles, lladren els cans i reniellen els cavalls. S'esbraven les galleres, llençant fortes notes a l'espai. Missatges i pastors van cap el camp, baix la suau claror del matí.

Piula l'aucellada del plá.

Les tanques llaurades de fresc exhalel perfums de terra nova. I la garriga escampa les flaires del pí i de la murtra.

La tragèdia del Pontás

La mar sembla una caldera d'aigua bullenta. Quan el fiabló agrena els lloms de l'ona gegantina, aixeca cabelleres de blanca escuma que'l vent desfà. El Mediterrani, el blau mirall, ha pres aspecte de fantasma.

Es vincla la pineda. Al lluny les verdentes caperutxes van a la processó de monstres llegendaris. Sembla que son estols d'embruixats que intenten fugir de la terra.

El boscatge crida. i desiara l'esquiexa la verga del llamp, seguit del trò aixordador.

De les coves obertes en els penyals surt un brugit d'infern. Tal volta hi ha allà dintre milers de titans argollats amb cadenes de ferro que esperonetgen per alliberar-se de l'horrent suplici. Sols quan l'ona encoragitada entra en les entranyes, deixen de bramar aquells monstres; però de seguida responen escupint brols de solivera xiuladissa.

Els esculls que fan guarda en les avançades costeres, donen la sensació de testes de gegants clavats en el fons de la mar per urpes invisibles que'ls alcen i els enfoncen amb la tràgica agonía dels tremolins.

Ayuntamiento de Felanitx

Operaciones de ingresos y pagos realizados en las arcas municipales durante el mes de octubre del año actual.

GASTOS		INGRESOS	
Capítulo 1.º		Capítulo 1.º	
Art. 2.º Pensiones	75'	Art. 1.º Edificios y solares	161'67
3.º Operaciones de crédito	11 000'	Capítulo 5.º	
7.º Contribuciones e impuestos	115'56	Art. 2.º Reintegros	352'89
10.º Compromisos varios	142'50	3.º Legados, donativos, mandas	1.792'20
11.º Cargas	25'26	4.º Ingresos imprevistos	299'50
Capítulo 3.º		5.º Extraordinarios	424'50
Art. 1.º Guardia municipal	655'89	Capítulo 8.º	
Capítulo 4.º		Art. 1.º Prestación de servicios	3.001'58
Art. 1.º Alumbrado	127'35	2.º Aprovechamientos especiales	907'47
4.º Mataderos	814'57	Capítulo 9.º	
5.º Guardería rural	183'32	Art. 1.º Impuestos del Estado	250'
8.º Gastos generales	10'15	2.º Participaciones en id.	5.358'67
Capítulo 6.º		Capítulo 10.º	
Art. 1.º Oficinas centrales	2 274'96	Art. 1.º Arbitrios consumo	7.961'80
2.º Otras dependencias	100'50	4.º Inquilinato	750'
Capítulo 7.º		Capítulo 11.º	
Art. 1.º Aguas	1.398'20	Art. único. Multas	368'50
2.º Limpieza vía pública	539'20	Capítulo 15.º	
3.º Cementerios	146'16	Resultas	547'
8.º Inspección Sanitaria	25'	Total ingresos	
9.º Higiene pecuaria	50'	23 175'88	
Capítulo 8.º		Cuenta de Caja	
Art. 1.º Auxilios médico-farmacéut.	937'55	Existencia en fin del mes anterior	75 056'49
2.º Hospitales municipales	2.292'20	Ingresos realizados durante dicho mes	23 175'88
Capítulo 10.º		Total	
Art. 2.º Escuelas municipales	1.054'75	98 232'37	
Capítulo 11.º		Pagos realizados durante dicho mes	
Art. 1.º Edificaciones	55.787'98	80.017'93	
2.º Expropiaciones	1.424'28	Existencia en 31 de Octubre	
3.º Vías públicas	622'75	18.214'44	
Capítulo 13.º		Felanitx 5 Noviembre 1931.	
Art. 5.º Fomento	5'	El Alcalde, P. Oliver.	
Capítulo 18.º		El Interventor accidental, M. de Luque	
Art. único. Imprevistos	209'80	El Depositario, L. Sirer.	
Total de gastos		80.017'93	

Lista de donantes de este término, para la suscripción en favor de la necesidad y desgraciada familia de Andrés Maimó Tauler (de Cas Soleretes) y Francisco Maimó Jaume, muertos trágicamente en la mañana del 3 de Agosto víctimas de un accidente de trabajo.

	Anterior	Ptas.
Antonio Vaquer	March	2'00
Rafael Forteza	Pizá	1'00
Francisco Segura	id.	2'00
Juan Obrador	id.	1'00
Sebastiana Amengual	id.	0'30
Juan Miró	March	0'50
María Pou	id.	2'00
Francisco Estarellas	id.	1'00
Bartolomé Estarellas	id.	1'00
Viuda Rigo	Castellet	1'00
Rafael Fuster	id.	0'25
María Ferragut	id.	2'00
Francisca Tugores	id.	1'00
Antonio Piña	id.	0'50
Concepción Piña	id.	0'85
P. Juan Gomila	id.	1'00
Ramón Caldentey	id.	2'00
José Sagrera	id.	1'00
Bartolomé Adrover	id.	0'50
Bárbara Sagrera	Badaluch	0'50
María Vicens	id.	0'30
Juan Monserrat	id.	0'50
Andrés Vidal	Arenal	0'50
Magdalena Munar	Badaluch	1'00
Juan Riera	Roig	0'50
Antonio Mayol	Badaluch	2'00
Coloma Vidal	id.	0'20
Catalina Estelrich	id.	0'25
Lola Mesquida	id.	1'00
Sebastian Roig	id.	1'00
C. Ferregueri	id.	1'00
Antonio Albons	id.	1'00
Gabriel Villalonga	Fuente	0'60
Sebastian Manresa	id.	2'00
Juan Juliá	Escalera March	1'00
Guillermo Puig	Fuente	1'00
María Adrover	March	0'50
Bartolomé Escarrer	Fuente	1'00
Miguel Mestre	id.	3'00
Miguel Gaubany	id.	1'00
Antonio Obrador	id.	2'00
Francisco Artigues	id.	5'00
Magdalena Riera	Abrevadero	1'00
Antonio Chimelis	id.	2'00
Leandro Fuster	id.	0'50
Bartolomé Sagrera	id.	25'00
Francisco Adrover	id.	5'00
Bartolomé Gayá	id.	1'00
Antonio Martorell	id.	0'50
María Barceló	id.	0'50
Cosme Soler	id.	0'50
Jaime Más	id.	0'30
Juan Obrador	id.	2'00
Nadal Batle	id.	0'40
B. Estelrich	id.	0'50
N. N.	id.	0'25
Andrés Ramón	id.	0'30
Catalina Vidal	id.	0'35
Antonio Artigues	id.	1'00
Jaime Nadal	id.	0'50
María Vidal	id.	1'75
Salvador Adrover	id.	0'50
Jaime Gomila	id.	0'25
Gregorio Vicens	id.	1'00
Cristobal Fuster	id.	1'00
María Nicolau	id.	1'00
Miguel Hagué	id.	0'50
Bartolomé Soler	id.	0'50
Arnaldo Cantalòps	id.	0'20
María Adrover	id.	0'50
Antonio Oliver	id.	0'50
Damián Bever	id.	1'00
Bernardo Benassar	id.	1'00
Miguel Berdoy	id.	2'00
Antonio Soler	id.	1'00
Margarita Mayorala	id.	1'00
Rafael Ramón	id.	2'00
Antonio Gayá	id.	1'25
N. N.	id.	0'35
Miguel Barceló	March	1'00
N. N. (Masot)	id.	5'00
Francisca Serra	id.	2'00
José Miró	Plaza	1'00
Catalina Fuster	id.	0'30
Ramón Gelabert	id.	1'00
Juan Gomila	id.	1'00
Miguel Picó	id.	5'00
Cámara Agrícola	id.	25'00
Nicolás Umbert	id.	1'00
Antonió Vicens	id.	0'50
Andrés Fabrer	id.	1'00
Francisca Riera	id.	2'00
Juan Llopis	Agua	1'00
Catalina Miró	id.	0'50
Rafael Fuster	id.	0'40
Juan Pizá	id.	0'50
Juan Obrador	id.	0'50
Ca'n Vallets	id.	0'15
Bartolomé Manresa	id.	0'50
Ca'n Polla	id.	0'10
Viuda de Picó	id.	1'00
Suma		1358'75

(Seguirá)

LOS VINOS PLANA NOVA

no se propagan como sus similares. La calidad de ellos hace que sean pedidos en todas partes.

Para encargos, dirijanse a don Lorenzo Calafat, A, Alejandro Rosselló número 43, Palma.

JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN
Garganta - Nariz - Oído
Consulta: Domingos de 9 a 12.
C. Nueva, 17, Felanitx.

Se vende una casa

situada en la calle del Sol y señalada con el número 13,
Informes en la misma.

La *cala Santañy* és en temps de bonança una veritable decoració de teatre. La blanca arena encatifa els fons i els penyals boscats de pinotells i de llençrics guarden els costats. Tota la vegetació es mira en les encalmades aigües. Volategen els coloms selvàtics i dibuixen figures estranyes les gavines i els virots. És aquesta cala el refugi de la serenitat mallorquina. Aquí podrien els homes, en estat patriarcal, sojornar en aquests roquissers cantalluts que les centúries els han donat, la filigrana dels torreons d'església i la serenitat de l'art grec. Aquí, quan Natura es mostra dolça i la Primavera s'imposa sobirana, tot és argent, or i atzur. Aquí el pintor més exigent podria dar fuita a la paleta. Perque el color que sura en aquest lloc paradissenc sols podria recullir-lo l'esperit. La disbauxa de pintura fuig de l'abast humà. Tant és així, que En Sorolla anomenat el *pintor de la llum* restaria sorprès davant aquest níeró de colors de la lluminosa Mallorca.

Més enfora, a mar oberta, arredossat quasi al imponent fonal que s'estén des de *cala Santañy* a *cala Llobarts* surgeig del caramull rocós, alçant-se com a rossics demonuments de la gentil Roma, el *Pontàs*, desnivell a manera d'arc de triomf. Avui aquest munt roquenc, llançant columnes d'aigua per la boca i desfent l'onada per entre'ls cantells de dalt, reviu en l'imaginació humana als mastodots d'inflada cabellera, trequant brols pels ulls i allargant el cap llemicós empedregat d'escates fosques i lluentes.

Visió de tempestat.

El fibló, a'ça esqueixat llençols d'ona. I els cops de mar quan es rompen en les muralles de pedra roja, xiuen, i el r trò rodola vers les coves amb udols de fira.

I quan retorna el cop mar endins, rosega la macolinada dins un borboll de randes vives.

Com més va, mes s'irfla el Mediterràni. A vegades sembla que vol buidar la fondaria per ensenyar les entranyes.

Hora negra; hora en que la nit comença a desfer els crespons damunt la terra. Ni un estel ha pogut endinsar les parpelles en les tenebres de la gran volta. Nit propicia al somris del Dant.

El *Pontàs* forci ja en la nit que l'envolta; però ningú l'escolta. Sols la soletat més espaventable el cobreix.

I tant llastimer és el seu udolar que reviu al Prometeu encadenat a la fi del món, clamant contra l'injusticia humana.

¡El *Pontàs* crida! ¡Crida el *Pontàs*!

I en la follia del dolor sembla que diu:
¡Prometeu, Prometeu!...